



Au-delà
des frontières,
tous citoyens
et solidaires!

Transfron
TE   E



Le CÉMIS, le GRDR, le Lycée du Hainaut
et la Maison Familiale Rurale de Haussy

vous invitent

au séminaire de clôture du projet

Transfrontière le 11 octobre 2012

de 10h à 15h au Lycée du Hainaut à
Saint-Ghislain (Belgique)

**Des jeunes du même âge,
habitant une même région,
avec les mêmes questions...
séparés par une frontière.**



**Que trouve-t-on
au-delà de la frontière ?
Où se situe cette frontière ?
Est-elle visible ?
Et l'autre, l'étranger, qui est-il ?
Comment vit-il ?**

Au programme ...

10h00 : Accueil par le Lycée du Hainaut

10h15 : Présentation du projet
Transfrontière par les partenaires

10h45 : Témoignages des jeunes
franco-belges

11h00 : Témoignages des enseignants de
la MFR et du Lycée technique du
Hainaut

11h15 : Projection du documentaire
«Connaître et prendre sa place
dans la cité»

12h00 : Échanges

12h45 : Repas transfrontalier

Adresse du jour :

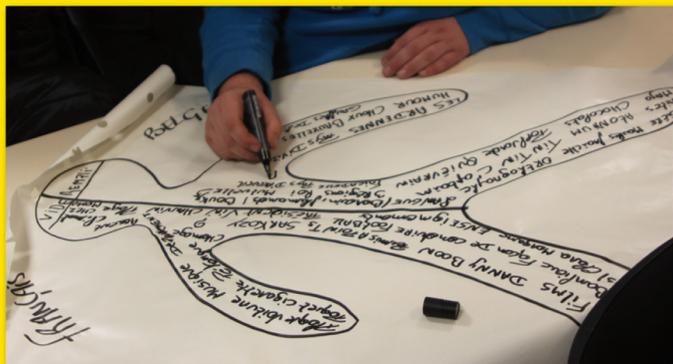
Lycée Provincial de St-Ghislain
Av de l'enseignement 45
BE 7330 Saint-Ghislain.



Transfron TEPPE

Rendu possible grâce au Programme **INTERREG IV France-Wallonie-Flandres, TRANSFRONTERRE** est l'histoire

d'une rencontre, entre de jeunes Français et de jeunes Belges, qui partagent un même territoire rural ou semi-rural et ouvert sur le monde.



Autour d'ateliers, menés alternativement en Belgique et en France, les jeunes ont été invités à **découvrir cet autre**, qu'il soit le voisin se trouvant à quelques kilomètres ou alors l'africain qui semble si lointain.

Une équipe pédagogique internationale, composée de partenaires associatifs, d'enseignants et d'un metteur en scène, a travaillé en synergie pour convier les élèves à plusieurs rencontres transfrontalières et interculturelles.



Plusieurs outils ont été créés

- Un **DVD** restituant le déroulé du projet et les 4 saynètes réalisées par les jeunes à l'issu des ateliers.
- Un **livret pédagogique** à destination des enseignants et des animateurs.



Ces productions sont de réels outils d'éducation civique, offrant des pistes pour répliquer le projet. **La rencontre du 11 octobre 2012 sera l'occasion de présenter ces outils et de discuter sur leurs différentes utilisations possibles.** Des jeunes impliqués dans le projet ainsi que des membres de l'équipe pédagogique nous feront part de leurs expériences. La parole sera ensuite laissée aux partenaires et aux enseignants qui ont accompagné ce projet.

Enfin, les élèves du cursus hôtellerie du Lycée du Hainaut nous proposeront un repas afin de clôturer ce séminaire par un temps convivial.

Pour que ce séminaire soit un réel temps d'échange, de débat et de diffusion de cette expérience, nous comptons sur votre présence le 11 octobre 2012.

Pour des questions d'organisation,
veuillez confirmer dès que possible
votre présence aux contacts suivants



Lycée du Hainaut
Rudy Collette
Tél: +32(0)65.71.42.21
rudy.collette@hainaut.be



**Maison Familiale
Rurale de Haussy**
Vincent Lecouvez
Tél: +33(0)3.27.37.35.04
mfr.haussy@mfr.asso.fr



CEMIS
Bonaventure Kagné
Tél: +32(0)4.265.09.00
bonaventure.kagne@cemis.org



GRDR
Pauline Casalegno
Tél: +33(0)3.20.42.83.11
antenne.npdc@grdr.org

Avec le soutien de

